



# 佔中反思 (上)

鄧子揚傳道

上週末在香港，醞釀已久的「佔中行動」終於啓動，在我寫這牧聲時，佔領行動已經有大概十萬人參與，而佔領地點已經從中環，擴展到灣仔、銅鑼灣和旺角。在「佔中」發動頭一天，金鐘和中環部份的主要道路都擠滿了參與者，交通因此被癱瘓了，而香港警方在控制群眾時，使用了催淚彈和胡椒噴液，導致全城對警察罵聲四起。哦卻欣賞香港示威者和警察雙方在整體上的節制，雙方都十分斯文可愛，不要因催淚彈的使用而過份驚訝(其實催淚彈的殺傷力是很低的)，因我們從其他國家的類似事件上看到，情況其實是可以比現在糟糕得多。

「佔中」行動是一種「公民抗命」，不是一般的遊行集會，而「公民抗命」是人民對不公義的法例或政策的一種抗議方式，這方式往往是既違法、又和平的，是因為在良知和信仰的驅使下，捨身取義，並和平地承受後果的行徑。例如種族歧視是不公義的，但在幾十年前的社會，有不少當時的法例是帶有強烈種族歧視成份的，假如經過正常抗議後仍無結果，那麼「公民抗命」就可能是下一步了。南非的曼德拉、印度之父甘地和美國的馬丁路德金，均是參與過「公民抗命」的知名人物。「佔中」行動癱瘓了香港幾個重要區域，他們當中有不少人是懷著理想，希望中央政府能在2017年，給予香港一個更透明、更名付其實的民主普選，但我們要明白「佔中」行動本身畢竟是違法的。

去年年底，雪梨警察抓到一名手無寸鐵的巴西籍青年，將他壓在地上後多次以電擊槍和胡椒噴霧伺候，不久這年青人就當場死了。哦雖然討厭警方的某些粗暴處事手法，但警察的職責是執法，他們所受的訓練方法和權力界線，往往有別於一般小市民認同的呪度。因此，假如我決定參與「佔中」，我應該有心理準備會面對警方的執法，所以與其去計較警方為什麼要用催淚彈，或出言侮辱他們，我更加為到警方沒有行使更嚴重的暴力清場而感恩。

在早期教會歷史中，基督徒也常常被迫作出違法的決定。例如他們被迫要向羅馬皇帝的像下拜，並要否認基督是神，否則就會被處死，結果，有大量信徒選擇了違背王的法令而殉道。當時的教會內部亦大大地被分化了，因為有許多信徒，拜完了皇像後，後悔回轉，卻不被部份教會接納。我聽說香港教會亦因「佔中」發生了很多爭論：有個別教會不許他們的會眾參與「佔中」，否則開除會籍；有信徒在基督教網址上發表了一些滿有情緒的言論，認為不支持「佔中」，就是附和了目前的「假民主」政改方案，也就等同附和了不公義政策。但「佔中」所追求的公義，是上帝的公義嗎？基督徒真的需要「真民主普選」，方能行出聖經中的道德義務嗎？信徒又該如何回應「佔中」？下週再探討。

## 上主日出席人數

|          |               |         |                |             |                |              |
|----------|---------------|---------|----------------|-------------|----------------|--------------|
| 普通話崇拜    | 成人92人<br>小童5人 | 粵語十一時崇拜 | 成人155人<br>小童4人 | 粵語五時崇拜      | 成人100人<br>小童0人 | 共347人<br>共9人 |
| 普通話兒童主日學 | 5人            | 粵語兒童主日學 | 16人            | 中學主日學 (退修會) |                | 共 21 人       |

05.10.2014

- 4 -

# 天恩華人長老會

GracePoint Chinese Presbyterian Church

主後二零一四年十月五日  
5 Oct 2014



直奔標竿

「向著標竿直跑，要得神在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。」  
腓立比書 3:14

“I press on toward the goal to win the prize for which God has called me heavenward in Christ Jesus.” Philippians 3:14

## 主日聚會時間 Sunday Meeting's Timetable

|   |                       |
|---|-----------------------|
| 普通話崇拜 Mandarin Worship  | 9:30am                |
| 粵語崇拜 Cantonese Worship  | 11:15am/5:00pm        |
| 中學級主日學 Extreme  | 11:15am               |
| 兒童主日學 Children Sunday School:   | 9:30am/9:45am/11:15am |
| GracePoint - Lidcombe 英語崇拜  | 9:45am/5:00pm         |
| GracePoint - Burwood 英語崇拜 (St. Paul's Church) [聖公會]   | 5:00pm                |
| GracePoint - Burwood 英語崇拜 (Fitzroy Centre, 22 Church St)  | 10:00am               |
| 地址 Address : 36-40 James Street, Lidcombe, N.S.W. 2141, Australia   |                       |
| 電話 Tel : (02) 9643-1999 傳真 Fax : (02) 9643-2255   |                       |
| 電郵 Email : <a href="mailto:gpcpc@gpcpc.org.au">gpcpc@gpcpc.org.au</a> 網址 Web site: <a href="http://www.gpcpc.org.au">www.gpcpc.org.au</a> |                       |
| 行政主任 Office Administrator : Mrs. Phebe Wan 尹太   |                       |
| 辦公時間 Office hour : 週二至週五 Tue-Fri 9:30am-6:00pm  |                       |

## 教牧同工 Pastoral Team :

|       |                           |        |                   |
|-------|---------------------------|--------|-------------------|
| 臨時會正  | Interim Moderator         | 鄧宗祥牧師  | Rev. C.S. Tang    |
| 顧問牧師  | Consultant Minister       | 羅德麟牧師  | Rev. Dennis Law   |
| 英文協理  | English Associate         | 何威民牧師  | Rev. Eugene Hor   |
| 英文助理  | English Assistant         | 司徒毅斌牧師 | Rev. Owen Seto    |
| 英文助理  | English Assistant         | 黃國威牧師  | Rev. Simon Wong   |
| 中文協理  | Chinese Associate         | 郭子龍牧師  | Rev. Edwin Kwok   |
| 粵語助理  | Cantonese Assistant (P/T) | 賴偉青牧師  | Rev. Marshall Lai |
| 青年牧者  | Youth Pastor (P/T)        | 許彼得傳道  | Mr. Peter Hughes  |
| 普通話牧者 | Mandarin Pastor (P/T)     | 鄧子揚傳道  | Mr. Andrew Tung   |
| 普通話牧者 | Mandarin Pastor (P/T)     | 柏吉慶傳道  | Mr. Barry Bai     |
|       |                           |        | 0433-761207       |

# 週禱事奉

**1. 大使命:白路夫婦** 本會宣教士白路夫婦繼續在遠東進行福音事工，白路帶領的團契和主日聚會不斷發展，一些骨幹成員逐漸成長起來。會員也表現出要更多的去了解神的話語的願望，他們最近的講道內容是“婚姻”。白路夫婦住所附近新建了購物中心，方便了他們的生活。請大家為白路夫婦的事工禱告，使這片土地不光有新的商場，還要有新的思想。

## 2. 香港局勢

- 香港市民因不滿中國政府月前推出的普選方案，於上週末發起「公民抗命」，行動已持續了一週，求神賜眾人有和平和克制的心，不再讓局勢繼續惡化，又求神保守他們當中的秩序，制止滋事份子蓄意生事。
- 為當權者及示威民眾的溝通代禱—求神賜當權者們仁愛的心和屬天的智慧，能夠看這次事件為與市民建立信任的機會，使香港市民有訴求的機會，好叫人心得以平服，讓事情能朝好的方向發展；又求神親自體察警務人員的疲累、辛酸和無奈，使他們得到市民的諒解和尊重。
- 為香港教會代禱—求神賜在港信徒警醒的心，為主的緣故歇力保守信徒的合一和見證，讓大家明白這是對政策的選擇和訴求，而不是上帝公義的問題；又求神賜國內當權者有明辨的智慧，好叫國內的福音事工不被影響。

**3. 日本火山爆發** 日本御嶽山火山於上月 27 日發生爆發，由於事發突然，許多登山者不及走避，目前已發現 48 人死亡和多人受傷，求神憐憫，讓他們能在當地信徒的幫助下，認識主，得安慰。

## 特別需要

1. 請為譚梁懿英姊妹及其家人禱告，她的家翁於上週一（9月 29 日）返回天堂，安息禮已於上週四（10月 2 日）進行，求主安慰她的家人，特別是她的家姑，憑著信勇敢面對生活上的改變。
2. 繼續為本會會友：張崇理弟兄之父，張慎思弟兄目前仍需特別照顧禱告，亦為其家人代禱。繼續為在香港的謝宏光弟兄身體欠安代禱。
3. 繼續為華人長老會寶活堂：司琴林羽莊姊妹手腕痛及為她母親的完全康復感恩；黃泓霖弟兄仍在 Fairmont Nursing Home 療養院祈禱，求主憐憫、醫治。
4. 為身體欠安的肢體代禱：陳素珊傳道，李小容姊妹，李印生姊妹及在香港的謝宏光弟兄等。為長期因身體軟弱而未能參加崇拜的肢體代禱：彭何姊妹，羅陳曼華姊妹，賈振國弟兄，莫何鳳仙姊妹和袁李梅姊妹。

| 經常費奉獻進度表<br>(至 2014 年 09 月 30 日) |                   |
|----------------------------------|-------------------|
| 實收奉獻                             | \$323,365         |
| 預算支出                             | \$375,000         |
| 差距                               | -\$51,635(-13.8%) |

| 中文大使命<br>(至 2014 年 08 月 31 日) |          |
|-------------------------------|----------|
| 實收奉獻                          | \$9,131  |
| 奉獻目標                          | \$36,000 |
| 相差                            | +\$4,108 |
| 百分比                           | (+11.4%) |

## 家事分享

- 1. 迷你宣教博覽會** 將於下主日（12 日）下午 12:30 在第一禮堂舉行，有十五個宣教團體參展，讓大家有機會認識各機構的宣教異象及工作，以及作出恰當的支持。敬請大家預留時間參加。
- 2. 主日辦公時間** 為節省開支，是日起教會辦公室辦公時間改為上午 10:00 至 11:00 及下午 1:00 至 3:00，不便之處敬希原諒。
- 3. 美食賣物會**
  - 將於 10 月 18 日（下週六）上午 10:00 至下午 3:00 在本會舉行，主要為籌建堂專款。內容包括烹飪示範，各款精美食品，攤位遊戲，音樂及歌藝表演，各款賣物攤檔，義賣物品等等，萬勿錯過。
  - 代用券 - 弟兄姊妹們可經由各小組組牧預先購買，或於午膳或晚膳時間在第一禮堂購買，詳情請向陳黎綺霞姊妹查詢。
  - 賣物會義賣物品 - 是日繼續於午膳後 1:00 至 2:00 到第一禮堂義賣物品收集檯前登記及交放物品。如義賣物品是大型家俱不便攜回教會，可另行安排登記。如物品於賣物會後仍未能賣出，將會通知各弟兄姊妹自行取回。
- 5. 膳食費用** 是日開始調整膳食費用，成人票將加至 \$6，小童/長者票則加至 \$3.5。特價套票（買十送一）繼續在第一禮堂發售，至十月底止。
- 6. 粵語成人主日學** 「信仰探索班」、「教義神學『預定論』」及「新約綜覽」是日開課，敬希學員留意；第三季課程繼續接受報名，詳情請向盧偉民長老(Raymond Lo)查詢 0413 806 351。
- 7. 兒童主日學** 放暑假至是日，繼續有學校假期節目。請家長準時攜同貴子弟出席。

建堂銀行貸款尚欠 \$756,378 (目前年利率 4.46%)

| 如每月還款…            | 還清貸款需時… | 估計總付利息    | 省去利息     |
|-------------------|---------|-----------|----------|
| \$9,812(目前平均還款進度) | 七年零七個月  | \$136,498 | \$ -     |
| \$14,087          | 五年      | \$88,867  | \$47,631 |
| \$22,486          | 三年      | \$53,132  | \$83,366 |

## 電子轉帳

銀行: Westpac Bank，帳戶名: GracePoint Chinese Presbyterian Church  
 經常費帳戶: 032-000 274948 中文大使命帳戶: 032-000 206611  
 建堂帳戶: 032-000 206603 查詢: 趙不亢長老

# 講道大綱：「改頭換面」

賽 Isa 61:1-11

## 引言

### 1. 受膏者

### 2. 帶來益處

### 3. 帶來公義

### 4. 帶來結果

## 結語：

## 粵語五時崇拜程序表

| 程序  |                  | 本週    | 下週    |
|-----|------------------|-------|-------|
| 序 樂 | (會眾默禱)           | 黃凱琦   | 黃宇詩   |
| 宣 召 | Psa 詩 96:2-3     | 高希弘   | —     |
| 讚 美 | 獻上頌讚 在祢手中<br>神大愛 | 劉凱怡   | 李竟裕   |
| 禱 告 |                  | 高希弘   |       |
| 讀 經 | 賽 Isa 61:1-11    | 黃陳偉卿  | 譚梁懿英  |
| 證 道 | 「改頭換面」           | 郭子龍牧師 | 賴偉青牧師 |
| 回 應 | 我們愛              | 劉凱怡   | 李竟裕   |
| 聖 餐 |                  | 賴偉青牧師 | —     |
| 牧 禱 |                  | 賴偉青牧師 | 賴偉青牧師 |
| 奉 獻 | 以愛奉獻             | 劉凱怡   | 李竟裕   |
| 三一頌 | (眾立同唱)           | 羅黎樂怡  | 羅黎樂怡  |
| 祝 福 | (會眾同唱願主賜福看顧你)    | 賴偉青牧師 | 賴偉青牧師 |
| 歡 迎 | (報告)             | 高希弘   | —     |
| 殿 樂 | (會眾彼此祝福問安)       | 羅黎樂怡  | 羅黎樂怡  |

[是日需要特別代禱服事者，崇拜後請找賴牧師安排]

| 下主日(十月十二日)崇拜資料 |   |                    |
|----------------|---|--------------------|
|                | 本週  | 下週                 |
| 司事及迎新          | 黃凱兒<br>馮天諾<br>吳昭彤                         | 黃偉雄<br>黃鄭綺雯<br>黃傑邦 |
| 音響             | 彭偉洛<br>陳思樺                                | 彭偉洛<br>何珮瑩         |
| 晚膳             | 何海鍵                                       | 何海鍵                |
| 清潔             | 仁愛  | 學生組                |
| 講員             | 賴偉青牧師                                     |                    |
| 講題             | 「捨己救人」                                    |                    |
| 經文             | 林前1 Cor 9:19-23                           |                    |
| 宣召             | Psa 詩 13:5-6                              |                    |
| 詩歌             | 祢是我的神 全地齊讚頌<br>獻身壇上 一生不枉過<br>請差遣我 我家必要傳揚祢 |                    |

【主日獻花】 David Au 禱榮徽夫婦 Sandy Au